



## Protokoll der Mitgliederversammlung am 17. August 2020 im China Restaurant Kaiser Garden

Versammlungsleiter: **Werner Knauf**  
Protokollführer: **Gisela Ewert-Rings**

**Beginn der Versammlung 19:30 Uhr**

**Anwesenheit gemäß beigefügter Anwesenheitsliste**

### **Tagesordnungspunkt 1 – Eröffnung und Begrüßung**

Werner Knauf eröffnet die Sitzung und begrüßt alle Anwesenden. Er teilt mit, dass es in diesem Jahr wegen der Corona-Krise eine besondere Versammlung ist, die wir erstmals vom traditionellen Juni-Termin auf den heutigen Tag verschieben mussten. Er führte weiter aus: Die Pandemie hat unser Leben verändert und ein ganz besonderer Dank gilt all denen, auf die wir uns in dieser außergewöhnlichen Zeit verlassen können, indem sie uns helfen.

Zu Beginn der Versammlung bedankt er sich bei allen aktiven und inaktiven sowie fördernden Mitgliedern und Freunden, die uns unseren erfolgreichen, achtjährigen Weg erst durch ihre Hilfe und Unterstützung ermöglicht haben. Ferner bedankt er sich bei der **Familie Shu** für die stets gute Betreuung in unserem Vereinslokal und für das Entgegenkommen. Auch an diesem Abend gab es wieder „Essen zum Sonderpreis“ für unsere Mitglieder und Gäste.

Besonders begrüßte er den Oberbürgermeister a.D. **Jürgen Nimptsch** (Botschafter unserer Gesellschaft), den Bornheimer Bürgermeister **Wolfgang Henseler**, den Stellv. Bonner Bezirksbürgermeister **Wolfgang Maiwaldt**, den Leiter des Vertriebsbereiches Hardtberg der SPK KölnBonn und Kreistagsabgeordneten des Rhein-Sieg.Kreises, Direktor **Michael Söllheim**, unsere **Gründer** und **Mitbegründer** sowie die **Ehrenrats- und Senatsmitglieder**.

Ein besonderer Gruß galt auch **Prof. Dr. Helmut Pütz** (Präsident a.D. vom BIBB - Bundesinstitut für Berufsbildung), dem Vorsitzenden vom Karnevalsausschuss Buschdorf e.V. **Joachim Engel**, Kinderbonna **Janina I. van der Roest** sowie den anwesenden Vertretern der Presse.

Entschuldigt hatten sich nachfolgende Mitglieder:

Senatspräsident **Walter Hirschmann** und seine **Frau Edith** sowie die Vorstandsbeauftragten **Holger Henges** und **Helmut Schreck**.

## **Gedenken verstorbener Mitglieder:**

**Gertrud Nadler** (am 12. Juli 2019 verstorben - Mitglied unserer Gesellschaft), **Melitta Klein** (am 19. September 2019 verstorben - Aktives Mitglied unserer Gesellschaft insbesondere in der Gruppe Musik und Gesang), **Maria "Mia" Abels** (am 03. März 2020 verstorben - Gründungsmitglied und Senatorin unserer Gesellschaft).

Gedacht wurde auch den Menschen, die in diesem Jahr weltweit an Covid-19 verstorbenen sind.

Es gibt keine Einwände, dass anwesende Gäste an der Versammlung teilnehmen.

Bevor der nächste Tagesordnungspunkt folgte, wurde eine besondere Ehrung vorgenommen. Nach dem Oberbürgermeister a.D. **Jürgen Nimptsch**, der am 18. Juli 2015 zum 1. Botschafter der KKG Bönnsche Chinese e.V. ernannt wurde; und dem Ehrenpräsident des Bund Deutscher Karneval e.V. **Volker Wagner**, dem diese Ehre am 2. März 2017 zu Teil wurde, wurde der Bürgermeister der Stadt Bornheim **Wolfgang Henseler** zum 3. Botschafter unserer Kultur und Karnevals-Gesellschaft ernannt. Die Laudatio auf das neue Ehrenmitglied hielt Jürgen Nimptsch und überreichte ihm die Urkunde und die Kappe unserer Gesellschaft. Wolfgang Henseler bedankte sich mit einer launigen Rede für die besondere Ehrung.

## **Tagesordnungspunkt 2 – Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der Zahl der anwesenden stimmberechtigten Mitglieder und der Beschlussfähigkeit der Mitgliederversammlung**

Der Versammlungsleiter stellt fest, dass die Versammlung gemäß § 5 Absatz 1 und 3 unserer Satzung frist- und formgerecht einberufen wurde und somit beschlussfähig ist. Er bat diejenigen Mitglieder und Gäste, die sich noch nicht in die Anwesenheitsliste eingetragen hätten, dieses bitte noch zu tun. Er stellte dann nach Auszählung fest, dass **39** stimmberechtigte Mitglieder anwesend seien.

## **Tagesordnungspunkt 3 – Anträge**

Es sind keine schriftlichen Anträge zur Mitgliederversammlung eingegangen.

## **Tagesordnungspunkt 4 – Genehmigung der Tagesordnung**

Die Tagesordnung wurde **einstimmig** angenommen.  
Somit wurde die Tagesordnung in der vorliegenden Form genehmigt.

## **Tagesordnungspunkt 5 – Protokoll der Mitgliederversammlung vom 12. Juni 2019.**

Das Protokoll wurde allen Mitgliedern gemäß § 5 Absatz 4 unserer Satzung durch Versandt oder/und Veröffentlichung bekannt gemacht und wurde mit **36 Ja-Stimmen** und **3 Stimm-Enthaltungen** genehmigt.

### **Tagesordnungspunkt 6 – Geschäftsbericht**

Der Versammlungsleiter bat unseren stellvertretenden Vorsitzenden und Geschäftsführer **Michael Zöllner**, diesen vorzutragen.

In einem ausführlichen Geschäftsbericht informierte er über die vielen Aktivitäten wie Veranstaltungen, Vorstandssitzungen und div. Einladungen. Einen besonderen Dank sprach er unserem Präsidenten **Jin Jian Shu** und dem 1. Vorsitzenden **Werner Knauf** aus.

Er teilte anschließend mit, dass eventuelle Fragen oder Anmerkungen zum Geschäftsbericht unter Tagesordnungspunkt 9 – Aussprache über die Berichte – abgehandelt werden können.

### **Tagesordnungspunkt 7 – Bericht des Schatzmeisters**

Der Versammlungsleiter bat unseren Schatzmeister **Edgar Nottelmann**, diesen vorzutragen.

Auch hier konnten eventuelle Fragen oder Anmerkungen zum Bericht des Schatzmeisters unter Tagesordnungspunkt 9 – Aussprache über die Berichte – abgehandelt werden.

### **Tagesordnungspunkt 8 – Bericht der Kassenprüfer**

Kassenprüfer sind unsere Mitglieder **Li-Ying Chen-Butter** und **Detlev Schürmann**. Die Kassenprüfung fand am 13.08.2020 in Siegburg statt und der schriftlich verfasste Kassenprüfungsbericht wurde von Detlev Schürmann vorgetragen. Er bescheinigte dem Schatzmeister eine ordnungsgemäße Kassenführung. Zu jeder Buchung gab es einen Beleg. Die Kontoauszüge lagen vor.

Er bat die Mitgliederversammlung, den Schatzmeister Edgar Nottelmann und den Vorstand zu entlasten.

Auch hier konnten eventuelle Fragen oder Anmerkungen zum Bericht der Kassenprüfer im anschließenden Tagesordnungspunkt 9 – Aussprache über die Berichte – abgehandelt werden.

### **Tagesordnungspunkt 9 – Aussprache über die Berichte**

Fragen oder Anmerkungen zum:

- |                               |              |
|-------------------------------|--------------|
| a) Geschäftsbericht           | <b>keine</b> |
| b) Bericht des Schatzmeisters | <b>keine</b> |
| c) Bericht des Kassenprüfers  | <b>keine</b> |

### **Tagesordnungspunkt 10 – Wahl eines Wahlleiters**

Vorgeschlagen wurde **Prof. Dr. Helmut Pütz**. Die Abstimmung zu seiner Wahl erfolgt mit:

Ja-Stimmen	<b>38</b>
Nein-Stimmen	<b>0</b>
Stimm-Enthaltungen	<b>1</b>

Herr Prof. Dr. Helmut Pütz ist zum Wahlleiter gewählt. Er nimmt die Wahl an.

### **Tagesordnungspunkt 11 – Entlastung des Vorstandes**

Unser Kassenprüfer Detlev Schürmann hatte in seinem Kassenprüfungsbericht gegeben, die Mitgliederversammlung möge den Schatzmeister Edgar Nottelmann und den Vorstand entlasten. Der Wahlleiter bringt dies zur Abstimmung. Diese erfolgt mit:

Ja-Stimmen	<b>29</b>
Nein-Stimmen	<b>0</b>
Stimm-Enthaltungen	<b>10</b>

Somit ist der Vorstand entlastet.

Mit Dank und Anerkennung wurde der Vorstand verabschiedet.

### **Tagesordnungspunkt 12 – Wahl des geschäftsführenden Vorstandes gemäß § 6 Absatz 2 der Satzung**

Gemäß § 7 Wahl des Vorstandes unserer Satzung wird dieser wie folgt gewählt:

- a) der Geschäftsführende Vorstand für die Dauer von zwei Jahren
- b) der Erweiterte Vorstand wird jährlich gewählt.

Alle bisherigen Vorstandmitglieder stellen sich erneut zur Wahl und kandidieren wieder.

Es erfolgen die Wahlgänge:

#### **Wahl des Präsidenten**

Vorschläge für das Amt des Präsidenten – **Jin Jian Shu**

Keine weiteren Vorschläge

Ja-Stimmen	<b>38</b>
Nein-Stimmen	<b>0</b>
Stimm-Enthaltungen	<b>1</b>

Herr Shu nimmt die Wahl an.

Damit ist Jin Jian Shu zum Präsident der Gesellschaft gewählt.

Kurze Dankesworte des gewählten Präsidenten

#### **Wahl des 1. Vorsitzenden**

Vorschläge für das Amt des 1. Vorsitzenden – **Werner Knauf**

Keine weiteren Vorschläge

Ja-Stimmen **38**

Nein-Stimmen **0**

Stimm-Enthaltungen **1**

Herr Knauf nimmt die Wahl an.

Damit ist Werner Knauf zum 1. Vorsitzenden der Gesellschaft gewählt.

Kurze Dankesworte des gewählten 1. Vorsitzenden an den Wahlleiter und an die Versammlung.

### **Werner Knauf übernimmt die weitere Versammlungsleitung.**

#### **Wahl des Schatzmeisters**

Vorschläge für das Amt des Schatzmeisters – **Edgar Nottelmann**

Keine weiteren Vorschläge

Ja-Stimmen **38**

Nein-Stimmen **0**

Stimm-Enthaltungen **1**

Herr Nottelmann nimmt die Wahl an.

Damit ist Edgar Nottelmann zum Schatzmeister der Gesellschaft gewählt.

#### **Wahl des Geschäftsführers/stellv. Vorsitzenden**

Vorschläge für das Amt des Geschäftsführers/stellv. Vorsitzenden – **Michael Zöllner**

Keine weiteren Vorschläge

Ja-Stimmen **38**

Nein-Stimmen **0**

Stimm-Enthaltungen **1**

Herr Zöllner nimmt die Wahl an.

Damit ist Michael Zöllner zum Geschäftsführer/stellv. Vorsitzenden der Gesellschaft gewählt.

#### **Wahl des Schriftführer/Vizepräsident**

Vorschläge für das Amt Schriftführer/Vizepräsident – **Michael Weyer**

Keine weiteren Vorschläge

Ja-Stimmen **38**

Nein-Stimmen **0**

Stimm-Enthaltungen **1**

Herr Weyer nimmt die Wahl an.

Damit ist Michael Weyer zum Schriftführer/Vizepräsident der Gesellschaft gewählt.

### **Tagesordnungspunkt 13 – Wahl des erweiterten Vorstandes gemäß § 6 Absatz 3. der Satzung**

Gemäß § 7 Wahl des Vorstandes unserer Satzung wird jährlich der erweiterte Vorstand gewählt.

Unsere Satzung sieht hier im § 6 Absatz 3 bis zu vier weitere Vorstandsmitglieder für Vertretungsaufgaben des geschäftsführenden Vorstandes sowie für besondere Aufgaben vor.

### **Wahl des Abteilungsleiter 1**

#### **Kommunikation/Repräsentation/Vizepräsident**

Neben anderen Aufgaben wie zum Beispiel stellv. Schriftführer unterstützt er insbesondere auch unseren Präsidenten bei der Erfüllung seiner Aufgaben als weiterer **Vizepräsident**.

Vorschlag **Michael Söllheim**

Keine weiteren Vorschläge

Ja-Stimmen **38**

Nein-Stimmen **0**

Stimm-Enthaltungen **1**

Herr Söllheim nimmt die Wahl an.

Damit ist Michael Söllheim zum Abteilungsleiter 1 – Kommunikation/Repräsentation/Vizepräsident in den erweiterten Vorstand gewählt.

### **Wahl des Abteilungsleiter 2 Förderkreis Senat**

Vorschlag **Walter Hirschmann**

Keine weiteren Vorschläge

Ja-Stimmen **38**

Nein-Stimmen **0**

Stimm-Enthaltungen **1**

Herr Hirschmann hat die Wahlannahme schriftlich erteilt.

Damit ist Walter Hirschmann zum Abteilungsleiter 2 / Senatspräsident in den erweiterten Vorstand gewählt.

### **Wahl der Abteilungsleiterin 3 Chinesisch-Deutsche Kommunikation**

Vorschlag **Huichun Yun**

Keine weiteren Vorschläge

Ja-Stimmen **38**

Nein-Stimmen **0**

Stimm-Enthaltungen **1**

Frau Huichun Yun nimmt die Wahl an.

Damit ist Huichun Yun zur Abteilungsleiterin 3 / Chinesisch-Deutsche Kommunikation in den erweiterten Vorstand gewählt.

### **Wahl der Abteilungsleiterin 4 Büro / Archiv**

Vorschlag **Gisela Ewert-Rings**

Es gibt keine weiteren Vorschläge

Ja-Stimmen **38**

Nein-Stimmen **0**

Stimm-Enthaltungen **1**

Frau Ewert-Rings nimmt die Wahl an.

Damit ist Gisela Ewert-Rings zur Abteilungsleiterin 4 / Büro und Archiv in den erweiterten Vorstand Gesellschaft gewählt.

Somit ist der Vorstand für das beginnende neunte Jahr nach Gründung komplett und der Sitzungsleiter dankte allen Vorstandsmitgliedern für ihre Wahlbereitschaft und beglückwünschte sie.

Aus den Reihen unserer Vorstandsbeauftragten verlässt uns aus persönlichen und beruflichen Gründen **Lin Zhen**. Für ihre Mitarbeit wurde ihr der Dank des Vorstands und der Mitglieder ausgesprochen.

Der Sitzungsleiter freute sich, dass sich einige Mitglieder wieder bereit erklärt haben, den gewählten Vorstand aktiv als **Vorstandsbeauftragte** zu unterstützen.  
Es sind dies:

**Andreas Butter, Li-Ying Chen-Butter, Reiner Herfurt, Holger Henges, Marc Moldenhauer, Wilfried Schatz, Helmut Schreck, Doris Schürmann, Franz Wahl und Marc Vißers**

#### **Tagesordnungspunkt 14 – Wahl der Kassenprüfer**

Vorschlag Wiederwahl der bisherigen Kassenprüfer **Li-Ying Chen-Butter** und **Detlev Schürmann**.

Li-Ying Chen-Butter ist nicht anwesend. Sie hat gegenüber dem Vorstand erklärt, im Falle ihrer Wahl, das Amt anzunehmen.

Keine weiteren Vorschläge

Eine „en block“ Wahl ist möglich

Ja-Stimmen **38**

Nein-Stimmen **0**

Stimm-Enthaltungen **1**

Frau Li-Ying Chen-Butter und Herr Detlev Schürmann nehmen die Wahl an.

Damit sind Li-Ying Chen-Butter und Detlev Schürmann zu Kassenprüfern gewählt.

#### **Top 15 – Wahl des Ehrenrates**

Der Ehrenrat wird gemäß § 8 unserer Satzung für 2 Jahre gewählt.

Für ihre Mitwirkung im Ehrenrat wurde den Ehrenratsmitgliedern gedankt.

Vorschlag Wiederwahl **Mario Lehmann** weiterhin als Vorsitzender und **Dr. Jian Shen** und **Lutz Reinke**

Mario Lehmann und Dr. Jian Shen sind nicht anwesend. Sie haben gegenüber dem Vorstand erklärt, im Falle ihrer Wahl, das Amt anzunehmen.

Keine weiteren Vorschläge

Eine „en block“ Wahl ist möglich

Ja-Stimmen **38**

Nein-Stimmen **0**

Stimm-Enthaltungen **1**

Die Herren Mario Lehmann (Vorsitzender), Dr. Jian Shen und Lutz Reinke nehmen die Wahl an.

Damit sind Mario Lehmann, Dr. Jian Shen und Lutz Reinke in den Ehrenrat der Gesellschaft gewählt.

## **Punkt 16 der Tagesordnung – Geplante Vorhaben und Veranstaltungen**

Dazu die Ausführungen des Versammlungsleiters:

Ob und wie wir unsere geplanten Veranstaltungen durchführen können, hängt vom weiteren Verlauf der Pandemie und von den Vorgaben der Behörden ab und ist zurzeit nicht absehbar.

Aus diesem Grund beachtet bitte unsere Publikationen, schaut auf unserer Homepage und auf unserer Facebook-Seite nach und beachtet auch mal die örtliche Presse. Hierüber versuchen wir Euch zeitnah und aktuell zu informieren.

Geplant sind folgende Veranstaltungen:

**Chinesisches Mondfest** am 1. Oktober 2020

**Karnevalsauftakt – Ordensfest und Mitsingabend** am 12. November 2020

**Weihnachtsfeier** am 7. Dezember 2020

**Tollitäten-Empfang** am 18. Januar 2021

Teilnahme am **Bonner Rosenmontagszug** am 15. Februar 2021

**Fischessen und Chin. Neujahrsfest** am 18. Februar 2021

Auch an der Herausgabe unseres Magazins **Bönnsche Chinese-Kompakt 2021** wird bereits intensiv gearbeitet. Dieses soll wieder zu Jahresbeginn erscheinen. Für eine Anzeigenschaltung oder Anzeigenvermittlungen sind wir sehr dankbar.

Außerdem benötigen wir für unsere vielfältigen Aufgaben weitere Hilfe und Unterstützung. Wir suchen für verschiedene Bereiche Mitglieder, die uns aktiv helfen und unterstützen möchten. Zum Beispiel in der Öffentlichkeitsarbeit, in einer Unterstützung für unseren Schatzmeister oder in der Veranstaltungsorganisation. Gerne vereinbaren wir ein Gesprächstreffen mit Interessierten.

Nicht mehr missen möchten wir unsere Gruppe „**Musik und Gesang**“ von **Mitgliedern und Freunden der KKG Bönnsche Chinese e.V.** unter der Leitung von **Franz Wahl**. Regelmäßig treffen sich die Gruppenmitglieder am Stammtisch zum Austausch. Aufgelöst hat sich die Gruppe Heimspiel. Insgesamt bieten sich zurzeit 14 Musik- und Gesang-Beiträge in der Gruppe an.

Für weitere Informationen und evtl. Buchungsanfragen gibt es einen Flyer, der zwar nicht mehr ganz aktuell ist, aber trotzdem hier ausliegt. Hinweisen möchten wir auf unsere einzigartige CD der Gruppe, die erworben werden kann.

Für den Bereich der **Tanzgruppe** haben wir mit **Li-Ying Chen-Butter** und **Andreas Butter** eine tolle Leitung, aber wir suchen mit Unterstützung von **Doris Schürmann** nach wie vor noch Hilfe in Form einer deutschen Trainerin für den Karnevalstanz. Für diese dann sicherlich einzigartige deutsch-chinesische Gruppe suchen wir



ebenfalls interessierte Kinder (ab 6 Jahre), Jugendliche und Erwachsene. Gerne nehmen wir über unsere Geschäftsstelle Anmeldungen für diese Gruppe entgegen.

Zum Thema unserer **Vereinsbekleidung** haben wir bereits in unseren Mitgliederinformationen hingewiesen. Nähere Auskünfte erteilt hier unser Vorstandsmitglied Gisela Ewert-Rings. Es freut uns natürlich, wenn viele Mitglieder durch das Tragen der Vereinsbekleidung unsere Gesellschaft präsentieren.

Zu guter Letzt möchten wir noch auf das **vergünstigte Autowaschen** für unsere Mitglieder in den Waschstraßen von TopWash in Beuel-Pützchen und Bonn-Dransdorf hinweisen. Hier räumt uns unser Senator Mario Lehmann für 80,00 € 11 Autowaschen ein. Die Karten sind erhältlich über unsere Geschäftsstelle.

Ansonsten gilt es, das in acht Jahren Erreichte zu erhalten und weiterhin gut zu pflegen.

### **Tagesordnungspunkt 17 – Verschiedenes**

Es gab keine Wortmeldungen

Der Versammlungsleiter Werner Knauf schließt um 20:49 Uhr die Mitgliederversammlung der Kultur- und Karnevals-Gesellschaft Bönnsche Chinese e.V. und bedankte sich für das Interesse und die Aufmerksamkeit der anwesenden Mitglieder und Gäste.

gez. **Gisela Ewert-Rings**

.....

gez. **Werner Knauf**

.....